

## Pistiros. Regulations concerning Pistiros, the surrounding Thracian emporia, and some Greek cities

**Description:** granite stele, worn out on the top left and broken on the bottom left corner (dimensions: h:1.64 m w:0.63 m d:0.27 m )

**Layout:** inscribed on the face. 22 to 27 letters each line

**Letters:** Ionic letters; mixed ionian and koine dialect

**Origin:** a Thracian emporion (Pistiros?)

**Dating:** after 359 BC

**Findspot:** found in 1990 near the village of Vetren (Bulgaria)

**Current location:** the Archaeological Museum 'Prof. Mieczysław Domaradzki' in the town of Septemvri (Bulgaria) ?

**Reference Edition:** Domaradzka, Chankowski 1999, 247-256 (SEG 49 911; ; SEG 43 486)

**Other Editions:** Domaradzki, Domaradzka 1993, 35-56; Domaradzka, Velkov 1994, 1-15 (ed. princeps, cf. Ph. Gauthier, BE 1995 432); Bravo, Chankowski, A. 1999, 275-317; G. Mihailov, IGBulg V 5557 ter

**Photographs:** Domaradzka, Velkov 1994, 3, fig. 1; Domaradzka, Chankowski 1999

**Translations:** Domaradzka, Velkov 1994, 4-5 (French); Aigner Foresti 2002, 316 (Italian)

**Bibliography:** Avram 1997-1998, 37-46; Domaradzka 1999, 347-358; Salviat 1999, 259-273; Bosnakov 1999, 319-329; Picard 1999, 331-346; Loukopoulou 1999, 359-371; Archibald 2000-2001, 253-275; Aigner Foresti 2002, 315-317; Loukopoulou, 2005, 13-17; Chankowski, Gotzev, Nehrizof 2004-2005, 1226-1253; Archibald 2005, 885-899; Demetriou 2010, 77-93; Demetriou 2012, 153-187; Hatzopoulos 2013, 13-21

[. c. 20.]ΙΚΙΑ

[. c. 12.]ΔΕΝΝΥ..Η εἰ δὲ ..

[. 4. ὀμνύτ]ω τὸν Διόνυσον καὶ

[. 4.] ὀφειλέτω· ὅ τι ἂν δέ τις τῶν

5 [ἐμπ]οριτέων ἐπικαλῆι ὁ ἕτερος τ-

[ῶι ἐ]τέρωι κρίνεσθαι αὐτοὺς ἐπὶ τ-

[οῖς] συγγενέσι καὶ ὅσα ὀφείλετα[ι]

τοῖς ἐμπορίταις παρὰ τοῖς Θραιξ-

[ί]ν, τούτωγ χρεῶν ἀποκοπὰς μὴ

10 ποιεῖγ· γῆγ καὶ βοσκὴν ὄσσην ἔχουσ-  
 ιν ἐμπορεῖται, ταῶτα μὴ ἀφαιρεῖ-  
 [σθ]αι· ἐπαυλιστὰς μὴ πέμπειν το-  
 [ῖς] ἐμπορεῖταις· φρουρῆμ μηδεμίαν  
 εἰς Πίστιρον καταστῆσαι μήτε α-  
 15 [ὕτ]ὸμ μήτε ἄλλωι ἐπιτρέπειν·  
 [κλήρους (vel ὀμ)]ήρους Πιστιρηνῶμ μὴ λαμ-  
 [βάν]ειμ μηδὲ ἄλλωι ἐπιτρέπειν·  
 [τὰ (vel γῆν)] τῶν ἐμποριτέωμ μὴ [ἀ]φαιρεῖ-  
 [σθ]αι μήτε ἀτότὸμ μήτ[ε το]ὺς ἐ-  
 20 [αυτ]οῦ· τέλεα κατὰ τὰς ὁδοὺς  
 μὴ πρήσσειν, ὅσα εἰς Μαρώνεια[ν]  
 [εἰσ]άγεται ἐκ Πιστίρου ἢ ἐκ τῶν ἐ-  
 [μ]πορίων ἢ ἕγ Μαρωνείης εἰς Πίστ-  
 [ιρ]ον ἢ τὰ ἐμπόρια Βελανα Πρασε -  
 25 [.ω]ν· τοὺς ἐμπορεῖτας τὰς ΑΠΑΞ  
 [.. ? ..] καὶ ἀνοίγειγ καὶ κλείειν . ἅμα  
 [καθ]άπερ καὶ ἐπὶ Κότυος ἄνδρα Μ -  
 [αρω]νίτην οὐ δήσω οὐδὲ ἀποκτ-  
 [ενέ]ω οὐδὲ ἀφαιρήσομαι χρήμα-  
 30 [τα] οὔτε ζῶντος οὔτε ἀποθανόν-  
 [τος] οὔτε αὐτὸς οὔτε τῶν ἐμῶν  
 [οὐ]δεῖς· οὐδὲ Ἀπολλωνιητέων, οὐδ-  
 [ὲ Θ]ασίων, ὅσοι ἐμ Πιστίρωι εἰσί[ν],  
 [οὔ]τε ἀποκτενέω οὐδένα, οὔτε  
 35 [δήσω] οὔτε ἀφαιρήσομαι χρήμα-  
 [τα οὔτε] ζῶντος οὔτε ἀποθανόν-  
 [ντος οὔτε] αὐτὸς οὔτε τῶν ἐμῶν  
 [οὐ]δεῖς· εἰ δέ τις] τῶν οἰκητόρων  
 [.. ? ..] τῶν οὗ ὁ ἐμπορ -  
 40 [.. ? ..]ον εἰσὶν ΑΙΜ -  
 [.. ? ..]ν, ἐὰμ μὴ ΑΜ -  
 [.. ? .. τ]ις ἀδικῆι τὸ-  
 [ν δεῖνα (vel ὑς δεῖνας)] τε ΕΨΩΑΛΛΑ  
 [ἀναδο(vel ἀποδο)]χεὺς τὴν ἐπ -  
 45 [.. ? .. δι' ἕκαστ]οῦ ἐνιαυτοῦ  
 [.. ? ..]Α (vac. )

- Aigner Foresti, L. (2002), 'Etruschi e Greci in Adriatico. Nuove considerazioni', in L. Braccesi and M. Luni (eds.), *I Greci in Adriatico. 1. Supplemento del Convegno internazionale* (Urbino, 21-24 ottobre 1999), Roma (Hesperia, 15), 313-327
- Archibald, Z.H. (2000-2001), 'The Odrysian River Port near Vetren, Bulgaria, and the Pistiros Inscription', *Talanta* 32-33, 253-275
- Archibald, Z.H. (2005), 'Inland Thrace', in M.H. Hansen T.H. Nielsen (eds.), *An Inventory of Archaic and Classical Poleis*, Oxford, 885-899
- Avram, A. (1997-1998), 'Notes sur l'inscription de l'emporion Pistiros en Thrace', *Il Mar Nero* 3, 37-46
- Bosnakov, K. (1999), 'Identification archeologique et historique de l'emporion Pistiros en Thrace', *BCH* 123, 319-329
- Bravo, B. and A. Chankowski (1999), 'Cités et emporia dans le commerce avec les barbares à la lumière du document dit à tort «inscription de Pistiros»', *BCH* 123, 275-317
- Chankowski, V., A. Gotzev and G. Nehrifov (2004-2005), 'Pistiros', *BCH* 128-129, 1226-1253
- Demetriou, D. (2010), 'Pistiros and a North Aegean Trade Network', *AC* 79, 77-93
- Demetriou, D. (2012), *Negotiating Identity in the Ancient Mediterranean: The Archaic and Classical Greek Multiethnic Emporia*, Cambridge
- Domaradzka, L. and V. Chankowski (1999), 'Réédition de l'inscription de Pistiros et problèmes d'interprétation', *BCH* 123, 247-256
- Domaradzka, L. and V. Velkov (1994), 'Kotys I (383/2-359 av. J.-C.) et l'emporion Pistiros de Thrace', *BCH* 118, 1-15
- Domaradzki, M. and L. Domaradzka (1993), 'Pistiros: centre commercial et politique dans la vallée de Maritza (Thrace)', *Archeologia* 44, 35-56
- Domaradzka, L. (1999), 'Monuments épigraphiques de Pistiros', *BCH* 123, 347-358
- Hatzopoulos, M.B. (2013), 'Τὰ τῶν ἐμποριῶν φιλάνθρωπα: Observations on the Pistiros Inscription (SEG XLIII 486)', in P. Martzavou and N. Papazarkadas (eds.), *Epigraphical Approaches to the Post-Classical Polis: Fourth Century B.C. to Second Century A.D.*, Oxford, 13-21
- Loukopoulou, L. (1999), 'Sur le statut et l'importance de l'emporion de Pistiros', *BCH* 123, 359-371
- Loukopoulou, L. (2005), 'Addendum on the inscription of Vetren: custom duties of the Odrysians', in J. Bouzek and L. Domaradzka (eds.), *The Culture of Thracians and their Neighbours. Proceedings of the International Symposium in Memory of Prof. Mieczyslaw Domaradzki*, Oxford, 13-17
- Picard, O. (1999), 'Le commerce de l'argent dans la charte de Pistiros', *BCH* 123, 331-346
- Salviat, F. (1999), 'Le roi Kersobleptès, Maronée, Apollonia, Thasos, Pistiros et l'histoire d'Hérodote', *BCH* 123, 259-273